

ROMÂNIA
MINISTERUL EDUCAȚIEI
Ministry of Education
INSTITUTUL TEOLOGIC BAPTIST DIN BUCUREȘTI¹⁾
Baptist Theological Institute of Bucharest

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

²⁾ Acest supliment însoțește

diploma cu seria nr.

The supplement is for diploma

series No.

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie la naștere <i>Family name(s) at birth</i>		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1a	<input type="text"/>	1.1b	<input type="text"/>
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's/mother's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2a	<input type="text"/>	1.2b	<input type="text"/>
Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>		Locul nașterii (localitatea, județul/sectorul, țara) <i>Place of birth</i>	
1.3a	<input type="text"/>	1.3b	<input type="text"/>
Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>		Codul numeric personal (CNP) <i>Student identification number</i>	Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>
1.4	<input type="text"/>	<input type="text"/>	1.5 <input type="text"/>

2. INFORMATII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și (dacă este cazul) titlul acordat (după promovarea examenului de finalizare a studiilor)
Name of qualification and (if applicable) title awarded (after passing the final examination)

2.1	TEOLOGIE BAPTISTĂ PASTORALĂ / LICENȚIAT ÎN TEOLOGIE PASTORAL BAPTIST THEOLOGY / BACHELOR OF THEOLOGY		
Domeniul de studiu <i>Field of study</i>		Programul de studii <i>Programme of study</i>	
2.2a	<input type="text"/>	2.2b	<input type="text"/>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>		Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor <i>Faculty administering the final examination</i>	
2.3a	<input type="text"/>	2.3b	<input type="text"/>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>		Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>	
2.4a	<input type="text"/>	2.4b	<input type="text"/>
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language (s) of instruction/ examination</i>			
2.5	<input type="text"/>		

3. INFORMATII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării <i>Level of qualification</i>		Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform – ECTS/SECT) <i>Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits</i>	
3.1	<input type="text"/>	3.2	<input type="text"/>
Condițiile de admitere <i>Access requirement(s)</i>			
3.3	<input type="text"/>		

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ

Mode of study

4.1 **învățământ cu frecvență**

full time

Rezultatele învățării asigurate prin programul de studii

Learning outcomes of the study programme

Competențe profesionale:

- Realizarea misiunii de propovăduire a credinței evanghelice baptiste, în spiritul respectului pentru alte culte religioase;
- Proiectarea și elaborarea unui discurs argumentat pe baza textelor sacre (expunere verbală și scrisă);
- Enunțarea corectă a doctrinei Cultului Creștin Baptist, precum și a mijloacelor transmise de aceasta pentru consolidarea credinței;
- Pastorația eficientă a credincioșilor; consilierea acestora potrivit specificului dogmatic și confesional baptist;
- Analiza și interpretarea cunoștințelor privind istoria Cultului Creștin Baptist și istoria religiilor;
- Săvârșirea ritualurilor cultice.

Professional competences:

- *To preach the Baptist faith respecting other religious denominations,*
- *To draft and develop a reasoned discourse based on sacred texts (oral or written presentation),*
- *To accurately state doctrines of the Christian Baptist Denomination, as well as its communicated means in order to consolidate the faith,*
- *To effectively serve believers; to guide them according to the particularities of Baptist doctrines,*
- *To analyze and interpret information about the history of Christian Baptist Denomination and other religions,*
- *To perform denominational ceremonies.*

4.2 **Competențe transversale:**

- Aplicarea strategiilor de muncă riguroasă, eficientă și responsabilă, de punctualitate și conștiinciozitate misionară, pe baza principiilor, normelor și valorilor doctrinare, religio-morale și canonice;
- Aplicarea metodelor de muncă eficientă în echipă multidisciplinară (intra și extra teologic), pe diverse paliere cultice confesionale, respectând principii de credință religioasă;
- Formularea unei strategii de optimizare a pregătirii profesionale continue, prin actualizarea conținuturilor învățării, aplicarea tehnologiilor informației și prin utilizarea limbilor străine.

Transversal competences:

- *To apply effective and accountable work strategies, punctuality and constant mission on the basis of the principles, rules and moral and canonic values of religion,*
- *To apply methods of effective work within trans disciplinary teams (from theology and other fields) on different denominational levels, observing principles of religious faith,*
- *To design an optimizing strategy for continuous professional development, updating the teaching content, applying the information technology, as well as using foreign languages.*

Detalii privind programul absolvit, calificativele/notele/creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, , volumul nr. ____ / ____)
Programme details and the individual grades / marks /ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. ____ / ____)

4.3	Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3)Total ore Number of hours			Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
			C	S, LP, P		Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem

Anul I (anul universitar 2018/2019) 1st year of study (2018/2019 academic year)

1.	Introducere în Vechiului Testament / <i>Introduction of the Old Testament</i>	56	28			4	4
2.	Introducere în Noului Testament / <i>History of the New Testament</i>	56	28			4	4
3.	Limba greacă / <i>Greek Language</i>	56	28			4	4
4.	Istoria Bisericii Universale / <i>Church History</i>	28	14		-	4	-
5.	Introducere în filozofie / <i>Introduction of Philosophy</i>	14	14	-		-	3
6.	Metode de studiu biblic / <i>Methods of Bible Study</i>	14	14		-	3	-
7.	Homiletică 1 / <i>Homiletics 1</i>	28	28	-		3	3
8.	Viață creștină / <i>Christian Life</i>	28	28			3	3
9.	Cercetare și redactare / <i>Research and Writing</i>	14	14		-	3	-
10.	Limba engleză / <i>English Language</i>	28	28			3	3
11.	Istoria religiilor / <i>History of Religions</i>	14	14		-	-	3
12.	Practică pastorală / <i>Pastoral Practice</i>	-	112			3	3
Promovat cu media : ⁴⁾		Total credite:				64	
Pass average per academic year		Total ECTS/SECT credits:					

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	2) Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem

Anul II (anul universitar 2019/2020)
2nd year of study (2019/2020 academic year)

1.	Istoria gândirii creștine / <i>History of Christian Thought</i>	56	28			4	4
2.	Literatura profetică a Vechiului Testament / <i>Old Testament Prophetic Literature</i>	14	14		-	3	-
3.	Biserica și societatea / <i>Church and society</i>	14	14	-		-	3
4.	Limba ebraică / <i>Hebrew Language</i>	56	28			4	4
5.	Exegeza Noului Testament / <i>Exegesis of the New Testament</i>	28	14		-	4	-
6.	Homiletică 2 / <i>Homiletics 2</i>	14	14		-	3	-
7.	Istoria bapțiștilor / <i>Baptist's History</i>	14	14		-	3	-
8.	Istoria Bapțiștilor Români / <i>History of Romanian Baptists</i>	14	14	-		-	3
9.	Evanghelism biblic / <i>Biblical Evangelism</i>	28	28			3	3
10.	Retorică creștină / <i>Christian Rhetoric</i>	14	14	-		-	3
11.	Hermeneutică / <i>Hermeneutics</i>	14	14	-		-	3
12.	Introducere în lucrarea cu tinerii / <i>Introduction of Youth Ministry</i>	14	14		-	3	-
13.	Noi mișcări religioase / <i>History of the Cults</i>	14	14		-	3	-
14.	Management educațional / <i>Educational Management</i>	14	14	-		-	3
15.	Practică pastorală / <i>Pastoral Practice</i>	-	112			3	3
Promovat cu media : ⁴⁾				Total credite:			62
Pass average per academic year				Total ECTS/SECT credits:			

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	2) Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem

Anul III (anul universitar 2020/2021)
3rd year of study (2020/2021 academic year)

1.	Teologia biblică a Noului Testament / <i>New Testament Biblical Theology</i>	28	28			3	3
2.	Teologie sistematică / <i>Systematic Theology</i>	56	28			4	4
3.	Exegeza Vechiului Testament / <i>Exegesis of the Old Testament</i>	28	14		-	4	-
4.	Dinamica bisericii / <i>Church Dynamics</i>	28	28			3	3
5.	Consiliere biblică / <i>Biblical Counselling</i>	28	28			3	3
6.	Misiologie / <i>Missiology</i>	28	28			3	3
7.	Conducere și mentorare / <i>Leadership and Mentoring</i>	28	14	-		-	4
8.	Teologia și practica închinării / <i>Theology and Practice of Worship</i>	28	28			3	3
9.	Cultura tinerilor / <i>Youth Culture</i>	14	14		-	3	-
10.	Planificarea lucrării cu tinerii / <i>Youth Ministry Planning</i>	14	14	-		-	3
11.	Evangelizarea tinerilor / <i>Youth Evangelization</i>	-	28		-	3	-
12.	Ucenicizarea tinerilor / <i>Youth Discipleship</i>	-	28	-		-	3
13.	Practică pastorală / <i>Pastoral Practice</i>	-	112			3	3
Promovat cu media : ⁴⁾				Total credite:			64
Pass average per academic year				Total ECTS/SECT credits:			

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	2) Total ore Number of hours		Nota / Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem

Anul IV (anul universitar 2021/2022)
4th year of study (2021/2022 academic year)

1.	Lucrarea cu grupuri mici / Small Groups Ministry	14	14		-	3	-
2.	Apologetică creștină / Christian Apologetics	28	28			3	3
3.	Teologia biblică a Vechiului Testament / Biblical Theology of the Old Testament	28	28			3	3
4.	Teologie pastorală / Pastoral Theology	28	28			3	3
5.	Drept și administrație bisericească / Law and church administration	14	14	-		-	3
6.	Slujiri speciale / Special Ministry	28	28			3	3
7.	Paradigme ecleziale / Ecclesial Paradigms	28	28			3	3
8.	Etică creștină / Christian Ethics	14	14		-	3	-
9.	Identitate Baptistă / Church Identity	14	14	-		-	3
10.	Comunicare cu generația tânără / Contemporary Communication to Adolescents	14	14		-	3	-
11.	Lucrarea cu familiile tinerilor / Youth and Family Ministry	14	14		-	3	-
12.	Păstorirea tinerilor cu probleme / Ministry to Troubled Youth	14	14	-		-	3
13.	Orientarea profesională a tinerilor / Professional Orientation to Youth Ministry	14	14	-		-	3
14.	Practică pastorală / Pastoral Practice	-	112			3	3

Promovat cu media : ⁴⁾		Total credite:	60
Pass average per academic year		Total ECTS/SECT credits:	

Promovat: DA	Media ⁵⁾ de promovare a anilor de studii		Total credite:	250
Pass: YES	Overall average grade		Total ECTS/SECT credits:	

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10. Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2022 domeniul de studii **Teologie**, programul de studii **Teologie baptistă pastorală** este ..., iar media maximă este ..., titularul fiind clasat pe locul ... dintr-un total de ... absolvenți.
*Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5. The passing overall average grades for the class of 2022, field of study **Theology**, study programme in **Pastoral Baptist Theology**, are: lowest average: ... (out of 10) and highest average ... (out of 10), the degree holder is ranked ... out of ... graduates.*

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE
ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare
Additional information

5.1

Mențiuni privind școlarizarea:
Observations regarding the scholarship

Alte surse pentru obținerea mai multor informații
Further information sources

5.2

Institutul Teologic Baptist Din București
Str. Berzei, nr.29, sect.1, cod. 010251
Tel. 021-3159108; secretariat@itb.ro, www.itb.ro

Ministerul Educației,
Str. G-ral Berthlot nr. 28-30, București, România
Tel.021-405.62.00

Baptist Theological Institute of Bucharest
Berzei str., 29, sect.1, Bucharest, Romania, 010251
Tel. 00-40-21-3159108,

Ministry of Education
28-30 G-ral Berthlot Street, tel. 00-40-21-405.62.00

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)
INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Access to further study (after passing the final examination)

6.1	Studii universitare de masterat <i>Master studies</i>
Statutul profesional <i>Professional status</i>	
6.2	Ocupații posibile conform COR: Capelan – 263605; Consilier Culte – 263609; Diacon – 263611; Inspector culte – 263618; Pastor - 263625; Presedinte culte - 263628; Predicator - 341303 Possible jobs according to COR: <i>Chaplain - 263605; Denomination Advisor - 263609; Deacon - 263611; Denomination Inspector - 263618; Pastor – 263625; Denomination President - 263628; Preacher - 341303</i>

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	Rector <i>Rector</i> Conf. Univ. Dr. MARIUS-DANIEL MARIȘ		7.2	Secretar șef universitate <i>University Registrar</i> LUCIAN-CONSTANTIN LIȚĂ	
7.3	Decan <i>Dean</i> Conf. Univ. Dr. DANIEL FODOREAN		7.4	Secretar șef facultate <i>Faculty Registrar</i>	
⁵⁾ Nr. și data eliberării <i>No., dated.</i>			Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i>		
7.5	Acest document conține un număr de 6 pagini. <i>This document consists of 6 pages.</i>		7.6	L. S.	

¹⁾ Denumirea instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

^{1')} Name of institution administering studies and provided diploma supplement.

²⁾ Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

^{2')} To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

³⁾ Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

^{3')} It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C); seminars (S); practical courses (LP); projects (P).

⁴⁾ Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

^{4')} Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

⁵⁾ Media generală, cu două zecimale, fără rotunjire.

^{5')} Overall average grade with two decimals and without rounding off.

⁶⁾ Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

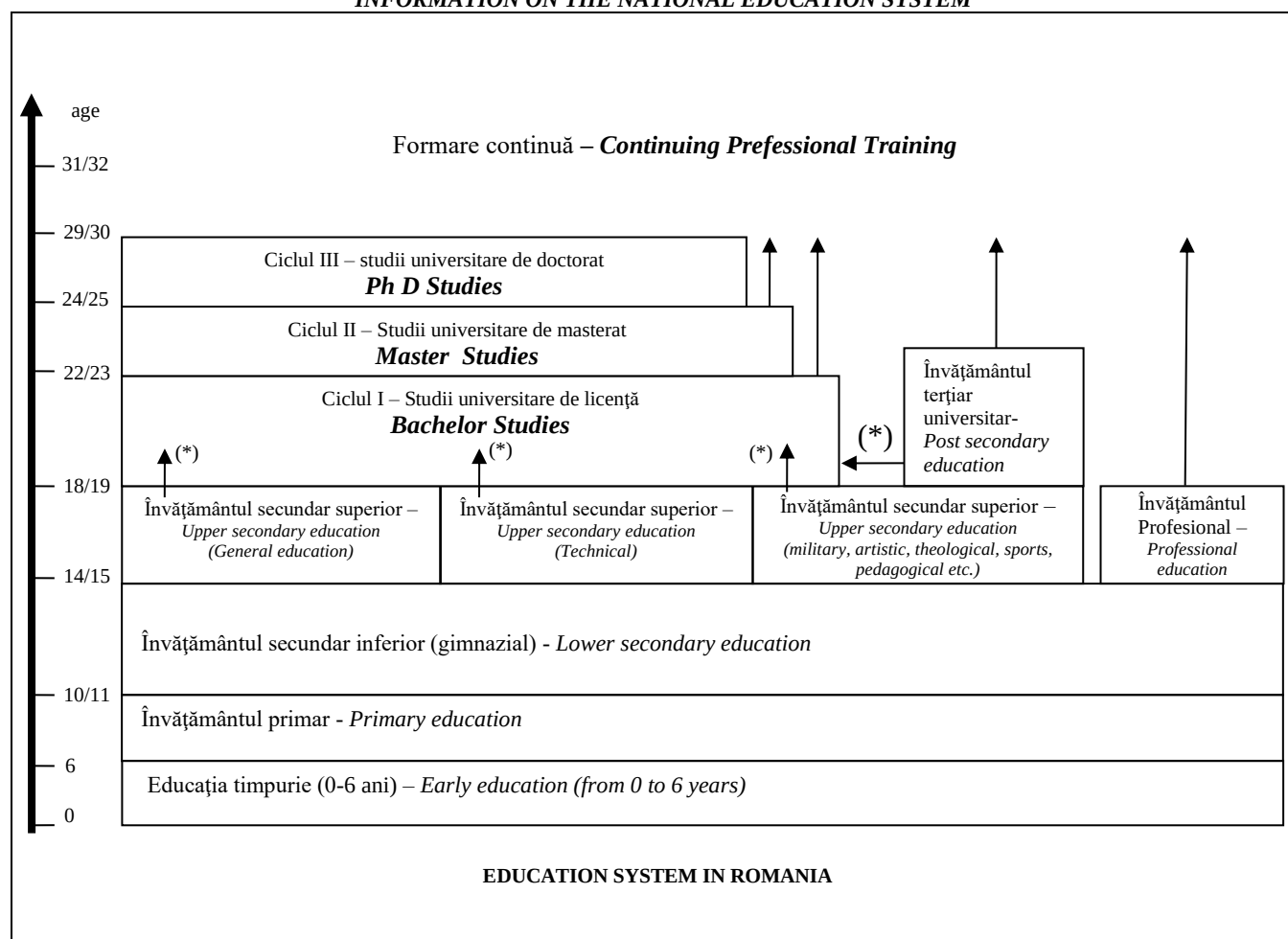
^{6')} To be filled by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner

(L.S.), with the same specimen from 7.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR OVERVIEW OF THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education), and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/ BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/ BEng) presupun 180-240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng etc.) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT) and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no 1/2011